

06 ■ NOVEMBRO ■ 2022

32º DOMINGO DO
TEMPO COMUM



Paróquia de Nossa Senhora da *Assunção*

COM MARIA, AO SERVIÇO DE CRISTO NO MUNDO



Escritório Paroquial

Segunda-a Sexta-Feira

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

2602 S. Walnut Rd

Turlock, CA 95380

P O Box 2030

Turlock, CA 95381

Father Manuel Sousa

■ Pároco

fmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago

■ Diácono

mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Diácono

thecatholicdeacon7@gmail.com

www.thecatholicdeacon.com

YouTube Channel: [https://](https://www.youtube.com/channel/UC2bjnrebWH_wL2m7J3fY4Tg/)

[www.youtube.com/channel/](https://www.youtube.com/channel/UC2bjnrebWH_wL2m7J3fY4Tg/)

UC2bjnrebWH_wL2m7J3fY4Tg/
videos

Ashley Hendrex

■ Administradora

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Assistente Administrativa

zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Coordenadora da Formação

Religiosa

avierra@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Assistente Administrativa

■ Wedding Coordinator

tdrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ Coordenadora do VALER

valer@olassumption.net

META: \$13,500

COLECTA DOMINICAL:

Regular Collection

10.30.22 \$10,993.24

11.20.22 CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT

PRINCÍPIOS DE ADMINISTRAÇÃO CATÓLICA

† DAR AO SENHOR UMA PORÇÃO DOS NOSSOS

RENDIMENTOS

† DAR COM SACRIFÍCIO

† USAR O SEU ENVELOPE OR DAR PELA INTERNET

† 5% PARA A PARÓQUIA E 5% PARA A CARIDADE



Stewardship
A WAY OF LIFE

PASTORAL DOS DOENTES

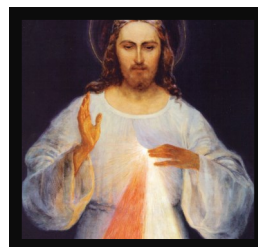
Para quem necessitar
receber a Sagrada
Comunhão em casa, por favor con-
tate o coordenador da Pastoral dos

Doentes,

Beatriz Lourenço

(209) 668-3801

ou o Escritório Paroquial.



Grupo de Oração Divina Misericórdia

Todas as Quinta-Feiras às 4:30PM

– Primeira Igreja

O Grupo de Oração Divina Misericórdia encontra-se para rezar diante do Santíssimo
semanalmente, e convida mais pessoas a participar.

É o próprio Deus que nos diz na Sua Palavra:

“Vigiai e orai para não caídes em tentação.”, “Orai a todo o tempo.”

Nos tempos difíceis em que nos encontramos, há que nos refugiarmos e confiarmos em Deus, e
clamar pela Sua misericórdia;

há que fazer esforços pela nossa conversão e salvação, das nossas famílias e do mundo inteiro.

Venham participar connosco na Primeira Igreja todas as 5as. Feiras às 4:30PM da tarde até à hora
da Missa, 6PM na Igreja Nova.

Comece a pensar na próxima época para reservar uma Terça
Feira para a sua família ou grupo. Todas as Terças Feiras estão
reservadas para NSA, mas outras noites estão também
disponíveis. Por favor, contate Christine Dores para reservar
uma data e aprender mais sobre

We Care. 209.495.0586 cdores12@aol.com



Valley Area Living Enabling Resources

Escritório do V.A.L.E.R
209.634.0380

HORÁRIO | Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM

Introducing the new
FORMED[®]

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV



iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit FORMED.org or search for "Formed" on your favorite app store

OLA GRAND Beer & WINE TASTING

Heavy Hors d'oeuvres and Desserts

SPONSORED BY



Dr. Jeffrey S. Rice & Associates
209-668-4033 | 3950 Quer Road | Turlock, CA 95322



Jorge F. Duarte, DDS
Monica A. Duarte, DDS
A Professional Dental Corporation
(209) 669-9100

Ticket \$100
Text 209.648.4937 for Tickets

NOVEMBER
12
2022

6 PM - 10 PM
PARISH HALL
OUR LADY OF THE ASSUMPTION
2602 SOUTH WALNUT ROAD, TURLOCK



PREMIUM WINES - LOCAL BREWS- ALCOHOL FREE BEVERAGES.



We love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!



Text
OurLadyTurlock
to 84576

OR

Connect with us online at:



ourladyoftheassumption8.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/txt.

**Come to
World Youth Day 2023
with OLA!**



**August 1st – 6th, 2023
in Lisbon, Portugal**

+ optional Days in the Diocese in Funchal, Madeira July 26th – 31st, 2023

Want to know more?

Contact: avierra@olassumption.net



TEAMS of our LADY Turlock Sectors Retreat

March 31-April 2, 2023
St. Anthony's Retreat Center
Three Rivers, CA
\$475.00 per Couple
(Includes 2 nights lodging, Friday Dinner, 3 meals Saturday and Sunday breakfast for the couple)

Featured Speaker

Father Rod Craig
Marriage & Eucharist



Father Rod L. Craig was born in Wasco CA to Tom Craig and Dona Baughman, the oldest of four boys. Reared in Wasco he entered Ryan Preparatory College in Fresno, the High School seminary of the Diocese of Fresno staffed by the Jesuits, as a high school Sophomore. He attended The Pontifical College Josephinum in Columbus OH for college receiving his BA in Religious Studies. He completed his seminary formation at Theological College of the Catholic University of America in Washington DC.

Fr Rod has served as a parish priest in Fresno, Yosemite National Park, Mariposa, Atwater and Easton, taught religion to Juniors and Seniors at San Joaquin Memorial High School, Fresno. He now serves as Chaplain at St Anthony Retreat Center and Santa Teresita Youth Conference Center in Three Rivers. In May of 2016 he completed his training as a Spiritual Director at Mercy Center in Burlingame. Fr Rod has been assigned to the retreat center since 2013.

Details

This retreat is for married couples only. Space is limited.
First received, first reserved.

To reserve your space, send a \$100 non-refundable deposit to:
2169 Autumn Moon Way, Turlock, CA 95382

Make checks payable to Our Lady of Assumption Parish and put Turlock Sectors Retreat in memo line. Final Payments due February 25, 2023

*Deposit will be refunded only if a replacement couple fills the space and there are no cancellation fees incurred.

Names _____

Team # _____ Phone # _____

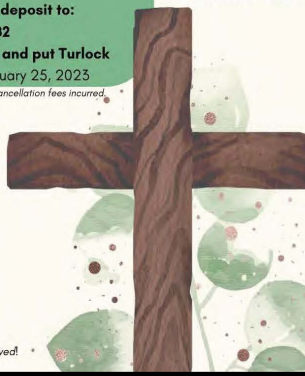
Address _____

Email Address _____

Room needed for handicap or limited mobility access? Yes No

Registration Questions: Iria Nuñez 209.402.0693

You will be notified via email once your registration is received and your spot is reserved!
Additional retreat information will be provided one month prior to retreat.



**Encontro de Natal das Equipas
de Nossa Senhora
Quando: Sábado,
Dia 3 de Dezembro
Onde: Paróquia de Nossa
Senhora da Assunção
Missa às 5:30 e Jantar às 6h30 da
Tarde**



Cada membro das Equipas deve trazer:

Setor 1 -- Prato Principal, Sobremesa, Pão

Setor 2 -- Prato Principal, Acompanhamento, Pão

Setor 3 -- Prato Principal, Acompanhamento, Pão

Setor 4 -- Prato Principal, Sobremesa, Pão

Aperitivos e bebidas para a mesa da sua Equipa

Os seguintes artigos serão fornecidos:

Salada, café, chá, água, pratos, guardanapos, talheres

A comida será mantida quente, na cozinha, durante a missa

Por favor, informe o seu Casal Responsável, até 28 de novembro, de quantos membros da sua família vão participar no Encontro

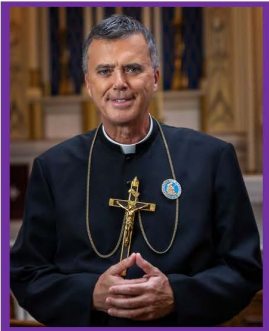
TODOS OS CASAIS RESPONSÁVEIS devem informar o seu Casal de Sector do número de participantes, **até quarta-feira, 30 de novembro, via "text"**

o Por favor, inclua o seu nome e o número da sua Equipa

Celebremos juntos, com a nossa família, a tradição do Advento, com uma noite de adoração, festa, amizade, música e dança!

Agradecemos um donativo para ajudar com os custos do jantar e pedimos a ajuda de todos na limpeza.

Fr. Wade L. J. Menezes CPM



Fr. Wade L. J. Menezes, CPM is a member of the **Fathers of Mercy**, a missionary preaching Pontifical Religious Congregation based in Auburn, Kentucky. Ordained a priest during the Great Jubilee Year 2000, he received his Bachelor of Arts Degree in Catholic Thomistic Thought from the Oratory of St. Philip Neri in Toronto, Canada and his dual Master of Arts and Master of Divinity Degrees in Theology from Holy Apostles Seminary in Cromwell, Connecticut. His secular college degrees are in journalism and communications. Fr. Wade has served as the Assistant General of the Fathers of Mercy and as the Director of Vocations and Director of Seminarians. Fr. Wade has also served as the Chaplain in Residence at the Shrine of the Most Blessed Sacrament of Our Lady of the Angels Monastery in Hanceville, Alabama. While at the Shrine, Fr. Wade was a daily Mass celebrant, homilist, and confessor; he also preached spiritual conferences on specialized points of Catholic Christian doctrine to the many pilgrims who visit the Shrine. Both the Monastery and Shrine are affiliated with EWTN, the Eternal Word Television Network. He has hosted numerous series on EWTN Television, has authored three books, and is the weekly host of EWTN Global Catholic Radio's *Open Line Tuesday*.

Be sure to attend St. Joseph's
Four-Night Parish Mission
November 28 – December 1, 2022!

**St. Joseph Church Advent Parish Mission
November 28 – December 1, 2022**

"The Most Holy Eucharist: Gift and Sacrament"

+++ **St. Joseph CATHOLIC CHURCH** +++
1813 Oakdale Road, Modesto, CA 95355

Confessions: 4:30 – 5:30 p.m. and 8:15 p.m. – 9:00p.m. (Monday – Thursday)

Mission Hour with Exposition of the Most Blessed Sacrament and Solemn Benediction:
7:00 – 8:00 p.m. (Monday – Wednesday)

Solemn Closing Mass: 7:00 – 8:00 p.m. (Thursday)

Daily Mass: 8:00 a.m. (Monday – Thursday) with Confessions 9:00 a.m. – 10:00a.m.

Mission Conference Titles:

Monday, November 28 – The Eucharist as Foreshadowed in Both the Old and New Testaments
Tuesday, November 29 – The Church Fathers on Eucharistic Doctrine

Wednesday, November 30 – Rekindling Eucharistic Amazement: The Saints and the Eucharist
Thursday, December 1 – The Eucharist: "Most Blessed" of the Seven Sacraments

Please Note: Fr. Wade will have his CD's, DVD's, and Books available and will conduct a *Book Signing* each day.



THE BETHLEHEM MARKET



SATURDAY,
DECEMBER 3RD
10:00AM – 3:00PM

*Advent Catholic
Artisan Market*



All Saints
University Parish
4040 McKenna
Drive, Turlock,
Ca

Come get your Christmas Shopping done while supporting Catholic Businesses in our community at the same time!

If you are Catholic and interested in being a vendor, email
TheBethlehemMarket@gmail.com



@TheBethlehemMarket
follow us for more info

We hope to see you there!

Colecta Especial no Dia de Acção de Graças 11-24-2022

Missa 10 AM

Escreva o seu cheque deste modo
OLA - VALER

Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R.

Proporciona serviços sociais a paroquianos e não-paroquianos. Tem alguma necessidade e não sabe quem lhe possa ajudar?

Desde a distribuição mensal de alimentos a acesso a programas proporcionados pelo governo, feiras de saúde, programas recreativos para idosos e assistência com o preenchimento de formulários (e muitos mais serviços),

V.A.L.E.R. existe para vos servir.

Coordenadora:

Olivia Pears

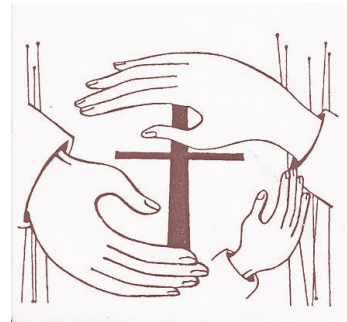
valer@olassumption.net

209.634.0380

Aberto de Segunda à Quinta-Feira

2 PM - 6 PM

Fechado à Sexta



Knights of Columbus®

The parish wishes to THANK the Knights of Columbus for graciously providing a reception brunch after the Blue Mass last Sunday for our parishioners and guests. Thank you for your kindness and generosity and the delicious meal and fellowship!




**OUR LADY OF THE
ASSUMPTION PARISH**

Blue Mass

Thank you!

ARMEE Ministries Presents



★★★★★

**MASTERPIECE:
THE DIGNITY
OF THE
HUMAN
PERSON**

featuring:
Molly Sheahan, M.T.S.

Our Lady of the Assumption
November 21, 2022
7:00 pm

ARMEE Ministries is hosting its **Annual Jonathan Sanchez Memorial Tamale Fundraiser.**

**Saturday,
November 19,
2022**

All proceeds benefit the Jonathan Sanchez Scholarship Fund, and to bringing new dynamic speakers to ARMEE. For tickets, please contact Natalie Sanchez or see an ARMEE representative at the back of the church.



Catholics United to Protect and Support Women, Children, and Families

No on Proposition 1

Proposition 1 would remove current reasonable limits on late-term abortion and enshrine an "abortion sanctuary" in California. Proposition 1 is unnecessary to protect women's health or their reproductive freedom.

A "no" vote on Proposition 1 keeps existing California law on abortion the way it is now.

Recent polling shows there is much common ground among voters in California on the abortion issue. Most voters oppose taxpayer-funded abortions and support reasonable limits on late-term abortions. A full 70% of California voters believe human life begins at viability or conception.

1. Most California Voters Oppose Late-Term Abortions

A significant majority of California voters oppose late-term abortions and understand that there should be reasonable limits such as we have now. Prop 1 destroys these limits and will permit unrestricted abortion for any reason at any time — even up to the moment of birth. Most voters reject this.

2. Most California Voters Oppose Taxpayer-Funded Abortions


With California taxpayers already facing soaring inflation, sky-high gas prices, and unaffordable housing, most voters oppose taxpayer funding for abortions, especially to pay the expenses for abortion-seekers from other states. The Legislature has already increased abortion funding by \$200 million this year. If Proposition 1 passes, analysts predict that the number of abortion-seekers from other states coming to California could increase by tens of thousands — meaning millions more dollars will be needed.

3. Most California Voters Believe in Reproductive Equity

Most California voters believe there should be parity and equal access to services for women seeking abortions and those who choose to be mothers. Prop 1 gives top funding priority to abortion seekers at the expense of families who struggle to pay for housing, groceries, gas, safe neighborhoods, healthcare and childcare.

Opposing Proposition 1 makes the most sense for Californians.

Learn more about how to get involved below.
www.NoProposition1.com



Catholics United to Protect and Support Women, Children, and Families

No on Proposition 1



Every human life, including unborn human life, is unique and unrepeatable, a person with inherent dignity and an eternal destiny. The intentional taking of any innocent human life is a grave moral evil, and people of faith and goodwill have an obligation to protect human life and oppose all attacks against human life and dignity. In CA this year, voters are faced with a choice to keep abortion law in our state as it is or to vote in favor of a new constitutional amendment that would permanently expand and vastly increase abortions in our state, without doing anything to give vulnerable women a real choice.

While we pray and work for the day when every human life, born and unborn, will be protected in law and welcomed in life, today we work to defeat this ballot initiative. To that end, we offer the following talking points that will unite people across California to oppose this extreme initiative.

Sadly, California already has some of the most permissive abortion policies in the nation. Our law allows abortion for any reason up to viability (around 24 weeks of pregnancy) and late-term abortion to protect the life or health of the mother. Recent court decisions do not change that reality in California.

This year, our governor and legislative leaders have vowed to make California an "abortion sanctuary." They are making good on their promise through 20 bills expanding access to abortion and by allocating \$200 million in the state budget to pay for abortions for women in California and those seeking abortion from out of state.

The California Legislature put **Proposition 1** on the November ballot — an extreme proposal that, if approved by voters, would over-ride current law and **will permanently allow taxpayer-funded late-term abortions without limit.**

MASS TIMES

Mudança do Horário da Missa:

Sábado, 12 de Novembro haverá uma só Missa às 5:30 PM

- em vez das 5:30 PM Inglês e 7 PM Português



Confissões

Todos os Sábados
5 PM– 5:30 PM

Pray for the Sick

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?
Por favor, ligue para
Beatriz Lourenço (209) 668-3801.

Palmira Cardoso
Jesuina Teixeira
Luis Borba
Teresa Xavier
Marie Dixon
Maria de Jesus
Pascoal
Lurdes Toledo
Fatima Linhares
Frank Linhares
João Parreira
Suzanna da Rosa
Lucia Cardoso
Joe Bettencourt
Tyler Jorge
Serafina Jordão
Ilda Goulart Pereira
Christina Soares da Silva
Maggie Azevedo
Barker
Filomena Fontes
Sadler
Amy Águeda

José Azevedo
Olinda Oliveira
Lee Joseph Neves
Natalia Neves
Bernadete Luis
João Borba
Angela Agueda
Margarida Silva
Andrew Godunjo
Violante Silva
Niveria Soares
Jacob Bogacki
Steve Chambers
Maria Fernandina Carvalho
Bertina Bettencourt
Cecilia Pires
Bobby Moules
Elizabeth Baptista Silveira
Arthur Silva
Oliver Sanchez Madruga
Celeste Drumonde
João Vitorino
Olivia Esteves

Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz.
Amen.

Manuel Mello Jr.
Armanda Rocha
Antonio Amador
David Phelps
Joanne Alvernaz
Manuel Teixeira
Shelly Sousa
Maria Avila
Armanda Rocha
John S. Freitas
António V. Diniz
Domingos Aguiar
Jerry Lopes
Antonio Castro
Rogerio Borba
Maria Santos

Barbara Nelson
Mary Fernandes
Antonio Borba
Jerry Dover
Maria Serafina Sousa
Maria Costa Barcelos
Maria Goulart
Mary Couto
Jose Brasil
Eudóxia Sousa
Christopher De Sousa
Maria Luisa Sousa

Intenções de Missa

Monday • Segunda-Feira, November/Novembro: 7

6:00 PM – Português
Int. de Florinda e José Silva e filhos

Tuesday • Terça-Feira, November/Novembro: 8

6:00 PM – Português
Int. de Elizabeth Reis e Cindy Jordão, aniv. do Baptismo – da mãe Mariana

Wednesday • Quarta-Feira, November/Novembro: 9

6:00 PM – English
For Vocations to the Priesthood, Seminarians and Religious Life in our Diocese and throughout the World

Thursday • Quinta-Feira, November/Novembro: 10

6:00 PM – Português
Int. de António e Zélia Freitas, anv. do casamento

Friday • Sexta-Feira, November/Novembro: 11

6:00 PM – Português
† António Jorge e Deolinda Sousa – da família
† Carlos e Rosa Machado – dos filhos
† Carmélia, Adolfo e Ricardo Matos – de Nivéria Soares

† Diane e David Sousa – dos pais

† Francisco Linhares – da esposa e filhos

† Isabel Fontes Silveira – da família

† Jorge Machado Azevedo – de Jorge, São e Catarina Azevedo

† José Avelino de Borba – da família

† José B. Simas – de Maria José Soares

† Rogério Borba – da esposa Bernardete

Em Louvor a S. José – de José e Madalena Silveira

Int. de José e Violante Silva

Int. de Joyce Medeiros, anv natalício – do marido Tony

Pelos Benfeitores de Nossa Senhora da Assunção vivos e falecidos

Saturday • Sábado, November/Novembro: 12

5:30 PM – English

† Nattie Mondragón – from Fernandez family

7:00 PM – Português

† Isabel dos Reis Bettencourt – de Deolinda Azevedo e família

Sunday • Domingo, November/Novembro: 13

9:30 AM – English

† António Borba & deceased family members of Aurora Borba

† Artur Conde, Jr. – from Val

† Ellen Davidloo & Michelle Wincek

† Frank Bettencourt, Jr. and Frank Bettencourt, Sr. – from Laura

† Jerry Lopes and Int. of Sally Lopes – from Mary Cooper

† José & Luisa Parreira – from family

† José & Teresa Alves – from family

† Maria M. Santos – from daughter Lue Martin

† Mike, Manuel & Jo Ann Alvernaz – from family

For the children & grandchildren of José & Maria das Neves Brasil

For the children of José & Madalena Silveira

11:15 AM – Português

† Angelo Gomes – da esposa e filhos

† António e Laura Goulartm, anv. da morte – da família

† Defuntos de Tibério e Rosa Azevedo

† João e Rosa Fernandes – de Leontina Pimentel

† José & Isabel Ponceano – do filho John e família

† José Jordão e defuntos de Serafina Jordão

† José Maria e Maria Serafina Sousa – da família

† Luis Carlos Berbereia – de Liliana Berbereia

† Manuel e Maria Glória Dinis e Francisco Vaz Dinis – de Maria Dinis

† Maria Bernardete Brasil e Manuel Sousa – da família

† Maria São João Vieira Lima – do marido e filho

† Pais e sogros de Manuel e Maria Toledo

† Pedro Reis – da esposa e família

Int. de António e Conceição Sousa, 50º aniversário do casamento

6:00 PM – English

† Cassy & Luke Mancebo – from mom, dad & family

† Luke Mancebo – from family

† Jonathan Sanchez & Balberto Sanchez, Sr. – from family

For Parish Community

Joe E. Dias
Manager



Whitehurst, Norton & Dias
Funeral Service
286 West Main St.
Turlock, CA 95380
209-634-4904 • Fax 209-634-4907
Joe.Dias@DignityMemorial.com
www.whitehurstnortondiasfunerals.com
FD 504 • FDR 206
License #0707739

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS



209-476-0025 STUDIO
209-638-6999 MOBILE

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American
Latino, Portuguese

info@rtputusa.com
www.RTPUSA.com

Video & Audio Engineer
Lighting, Streaming, DJ, MC



Hilmar
Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: John Woodard (209)-900-3148
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes (209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228



**Atlantic
Realty**

2100 Greer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Espanol

Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley

Partner

Kevin.kelley@berliner.com

www.berliner.com



MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789



Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing

Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100



Elvis Dias

Realtor/Vendedor de Casas

209-678-1915

"I can't sing, but I can Sell!"

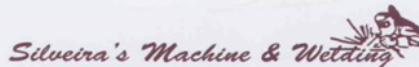


Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL



P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bom Appetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemrybac@yahoo.com

www.ovcb.com



Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867



Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duarteenursery.com
web: www.duarteenursery.com



Mark Serpa
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

Tony Mendonca

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS AND REPAIRS
Free quotes

Lic # 501584 | (209)648-5645



Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517